

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JANUARY 21, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of January, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Nagodakele, situate in the village of Urugamuwa in the Matara-Wellaboda pattu, in the Southern Province, containing in extent about 62 acres and 1 rood, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Dampitiniyawatta belonging to Galhenage Don Bastian and others, Bodapalladeniya belonging to Goonewardena Leanege Carolis and others, Pindeniya belonging to Hewapalattuwege Don Bastian and others, Alutwatta or Pansalawatta (lot E 99 in preliminary plan 1,700) belonging to Urugamuwa temple, Radampolagewatta (lot D 99 in preliminary plan 1,700) belonging to Goonewardena Leanege Don Tenis and others; on the east by Radampolagewatta (lot C 99 in preliminary plan 1,700) belonging to Don Mathes Wanigesekera and others, Nawatigahawatta belonging to Iddagodage Juwanis and others; on the south by Alawattagewatta (lot A 99 in preliminary plan 1,700) belonging to Goonewardena Leanege Don Hendrick and others, Hatakmeawatta (lot Z 98 in preliminary plan 1,700) belonging to Hewahiraluge Don Carolis and others, Ketakalagahawatta (lot Y 98 in preliminary plan 1,700) belonging to Hewahiraluge Don Carolis and others, Magadeniyawela belonging to Palatuwege Don Bastian and others; on the west by Mahakumbura belonging to Galhenage Linappu and others, Wewakumbura belonging to Tautrige Matheshamy, and Wewahenawatta belonging to Radampolagamage Don Mathes Wanigesekera and others—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 21st day of April, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

සමහ අමුණා තිබෙන සිතියමේ පෙනෙනාසාර දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැල්ලොවපත්තුවේ ප්‍රාග්ධනව සහ ගමේ තිබෙන අක්කර 62කුත් රු. 1 පමණ බිත්වැසිය ඇති නාගොඩ කැලේට මායිම්—ප්‍රභූරත් ගල්ගේගේගේ දෙත් බස්නියන් සහ වෙනත් අයට අයිති දන්විවිටියේ වත්තෙන්ද, ගුනවිසිත ලියනයේ කරෝලිය සහ වෙනත් අයට අයිති බඩපල්ලේ දෙත්තෙන්ද, ගේවාපාලුවේගේ දෙත් බස්නියන් සහ වෙනත් අයට අයිති පිත්තෙදියෙන්ද, නොමමර 1700 පිඳුර කඩදසියේ E 99 අක්කර දරණ ලොවිච්චේගේ ප්‍රාග්ධනව පත්පල්ලට අයිති අවන්වන්ත නොකොත් පත්පල්ලේ වත්තෙන්ද, ගුනවිසිත ලියනයේ දෙත් ගේනියන් සහ වෙනත් අයට අයිති නොමමර 1700 පිඳුර කඩදසියේ පේන හි. අක්කර දරන නොමමර 99 රදම්පලගේ වත්තෙන්ද, නැගෙනහිරින් දෙත් මනෙස් විනිගසේකර සහ වෙනත් අයට අයිති නොමමර 1700 පිඳුර කඩදසියේ පේන සී. අක්කර 99 ලොවිච්චේගේ රදම්පලගේ වත්තෙන්ද, ඉද්දොතාවගේ ප්‍රවානියන්ට සහ නවත් අයට අයිති නාවිගහවත්තෙන්ද, දකුණුදිගින් ගුනවිසිත ලියනයේ දෙත් ගෙනේගේ සහ වෙනත් අයට අයිති නොමමර 1700 පිඳුර කඩදසියේ පේන ඩී. අක්කර 99 ලොවිච්චේගේ වත්තෙන්ද, ගේවානේර්ගේ දෙත් කරෝලියන්ට සහ වෙනත් අයට අයිති නොමමර 1700 පිඳුර කඩදසියේ පේන ඉසාහි. අක්කර දරන නොමමර 98 ලොවිච්චේගේ හැදැක්වේ වත්තෙන්ද, ගේවානේර්ගේ දෙත් කරෝලියන්ට සහ වෙනත් අයට අයිති නොමමර 1700 පිඳුර කඩදසියේ පේන වයි. අක්කර දරන නොමමර 98 ලොවිච්චේගේ වත්තෙන්ද, පාලුවේගේ දෙත් බස්නියන් සහ වෙනත් අයට අයිති මහදෙදියේ වෙලොන්ද, බස්නාගුරින් ගල්ගේගේගේ ලියනයට සහ වෙනත් අයට අයිති මහකුඳුරෙන්ද, තන්තිරිගේ මනෙස්තාම් සහ වෙනත් අයට අයිති වැරේ කුඳුරෙන් සහ රදම්පලගේ දෙත් මනෙස් විනිගසේකර සහ වෙනත් අයට අයිති වැරේගේගේ වත්තෙන්ද සහ මෙහි සහර මායිම්පාල නිබොගුහනය ඉටුවට අයිතිවැසි කම් කියාසිටින සම් කැනැත්තෙක් ඇතුළුවාම මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898 වේ ජනවාරි මස 21 වැනි දින පටන් පත්පල්ලට අයිතිවැසි පෙන්වා සිටින්නට නොගෙද්දොත් වම් 1897 වේ නොමමර එකේ ආකුපන ගේ ප්‍රකාරයට පත්පල්ල මුලාදුනි ධානාන්තරය දරණ පේන් පැන්ටි එවිය සහ මට වම් 1897 වේ නොමමර 1 වේ ආකුපනයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්විවිපත්පල්ලේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898 වේ අප්‍රේල් මස 21 වැනි දිනදී ඉහතයේ ඉටුවට අන්විවි පත්පත්තුවේ කැලියට මගේ අත්සනින් ශ්‍රීසාස කරන බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිය,

වම් 1897 වේ නොමමර එකේ ආකුපනයේ ප්‍රකාරයට ධානාන්තරය ලත් මුලාදුනියා වම්හ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஸ்தமாதம் 21 திகதி தொடக்கம் மூன்றுமாசத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறையை ச்சேர்ந்த வெல்லப்படத்துவையில் ஊருகம யென்னும் கிராமத்திலுள்ள நாகொடகேலே வென்னும் பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் ஏறக்குறைய 62 ஏக்கரும் 1 ரூபும் விஸ்தாரமுள்ளது. இத்தோடணைத்திருக்கும் பிளான கந்தாசியிற் குறிக்கப்பட்டது:—

எஃகை, வடக்குக்கு-கலகேசுகே தொன்பஸ்தியனும் சிலபேர்களுக்கு முடைய தம்பிடி ணியவத்த, குனவாதன ல்யனகே கரேரூஸ்சம் சிலபேர்களுக்குமுடைய பொத்பலபெனிய, கேவாபலத்துவக தொன்பஸ்தியனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பிந்தெனிய, ஊருகமகோவி லுக்குமுடைய அலுவத்த அல்லது பன்சலவத்த முதலாம் அளப்புபடம் 1,700 ல் காட்டப்படும் தகைநொம்பர் E 99, குனவாதனல்யனகே தொன் தினிஸ்சம் சிலபேர்களுக்குமுடைய ததம்பலகேவத்த முலாம் அளப்புபடம் 1,700 தகை நொம்பர் D 99, கிழக்குக்கு-வதான் மதெஸ் வணிகசேதரவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய ததம்பலகேவத்த முதலாம் அளப்புபடம் 1,700 ல் காட்டப்பட்ட தகைநொம்பர் C 99, இத்தொடகே சுவானிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய நவத்திககவத்த, தெற்குக்கு-குனவாதனல்யனகே தொன் தெந்திரெக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடைய அலவத்தகேவத்த முதலாம் அளப்புபடம் 1,700 ல் காட்டப்படும் தகைநொம்பர் A 99, கேவாகிருசுகே தொன் கரேலிசும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கதக்பேவத்த முதலாம் அளப்புபடம் 1,700 ல் காட்டப்படும் தகை நொம்பர் Z 98, கேவாகிருலுகே தொன் கரேலிசுக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கெட்டகாலகவத்த முந்தின அளப்புபடம் 1,700 ல் காட்டப்பட்டதகை Y 98, பலத்துவகே தொன் பஸ்தியனும் சிலபேர்களுக்குமுடைய மகதெனியே வெல, மேற்குக்கு-கலகேசுகே லிங்அப்யும் சிலபேர்களுக்குமுடைய மகதும்புர, தன்திரிகே மத்தெச்சகாய்க்குமுடைய வெவரும்புர, ததம்பலகமகே வதாங் மதெஸ் வணிகசேதரவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய வெவகேசுவத்த. இந்த எஃகைகளுக்கு எடங்கிய காணக்கு உரித்துப் பாராட்டியுறவர்கள் யாராயினு மிருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையி லெனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்தறைக்கு 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர் ஜோன் பென்ரி ல்விஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருடத்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்தருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரமாதம் 21 ந் திகதியில் யென்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் கொள்ளப்பட்ட காண முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன்.

ஜே. பி. லுவிஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தன்.

